



Gewerbliche Schule Waiblingen
 Maria-Merian-Schule Waiblingen
 Kaufmännische Schule Waiblingen

BERUFLICHE SCHULEN DES REMS-MURR-KREISES

**Vorqualifizierungsjahr Arbeit/Beruf
 mit Schwerpunkt Erwerb von Deutschkenntnissen
 (VABO)**

Anmeldung zur Sprachförderklasse VABO für Schüler von 15 bis 20 Jahren
Registration for the language support class VABO for students aged between 15 and 20

Der Fragebogen muss auf Deutsch ausgefüllt werden!
The questionnaire must be completed in German!

- Wunschschule: Gewerbliche Schule Waiblingen (GSWN)
 (Desirable school) Kaufmännische Schule Waiblingen (KSWN)
 Maria-Merian-Schule (MMS)

Stand: 19.09.2016

| Schülerdaten/Bewerber (applicant) | | Bitte in Druckschrift ausfüllen (Please fill in block letters) | | |
|--|--|--|---|---------|
| Familienname (surname) | Vorname (first name) | <input type="checkbox"/> männlich (male) <input type="checkbox"/> weiblich (female) | | |
| Geburtsdatum (date of birth) | Geburtsort / Land (place of birth / country) | | | |
| Straße und Hausnummer (street, number) | PLZ (postcode, postal code) | Wohnort (place of residence) | | |
| 1. Staatsangehörigkeit (nationality) | 2. Staatsangehörigkeit | Gesundheitliche Einschränkungen: (health restrictions) | <input type="checkbox"/> Ja (Yes) <input type="checkbox"/> Nein (No) | |
| Religionszugehörigkeit (Religion) | Verkehrssprache (Sprache, die meist in der Familie bzw. im häuslichen Umfeld gesprochen wird) language of communication within the domestic environment | | | |
| Telefon (telephone number) | E-Mail | | | |
| Erziehungsberechtigte/Bezugspersonen/Sorgeberechtigte | | | | |
| <input type="checkbox"/> Mutter <input type="checkbox"/> Vater <input type="checkbox"/> anderer gesetzlicher Vertreter <input type="checkbox"/> Sozialarbeiter <input type="checkbox"/> Sonstige | Familienname | Vorname | | Telefon |
| | Straße und Hausnummer | PLZ | Ort | |
| <input type="checkbox"/> Mutter <input type="checkbox"/> Vater <input type="checkbox"/> anderer gesetzlicher Vertreter <input type="checkbox"/> Sozialarbeiter <input type="checkbox"/> Sonstige | Familienname | Vorname | | Telefon |
| | Straße und Hausnummer | PLZ | Ort | |

Mutter (mother) – Vater (father) – gesetzlicher Vertreter (legal guardian) – Sozialarbeiter (social worker) – Sonstige (somebody else)

Aus welchem Land kommen Sie?

(Which country are you from?)

Welche Sprachen sprechen Sie?

(Which languages do you speak?)

In welchen Sprachen können Sie schreiben?

(Which languages can you write?)

Können Sie in lateinischer Schrift schreiben?

Ja (Yes) Nein (No)

(Can you write in Latin letters?)

Wie viele Jahre haben Sie bereits die Schule besucht?

(For how many years did you attend school?)

Besuchte Schularten?

(types of school?)

Haben Sie eine Schule besucht, die zum Studium berechtigt?

Ja (Yes) Nein (No)

(Did you attend a school, which entitles you to university studies?)

Haben Sie bereits eine Schule in Deutschland besucht?

Ja (Yes) Nein (No)

(Have you already visited any school in Germany?)

Haben Sie einen Ansprechpartner (z. B. Verwandte, Sozialarbeiter, Nachbarn, Freund), der Deutsch spricht und Sie unterstützt?

(Do you know anyone (e. g. relative, social worker, neighbour, friend) who can speak German and can support you?)

| | | | |
|--|-----------------------|---------|-----|
| <input type="checkbox"/> Verwandte(r) <input type="checkbox"/> Sozialarbeiter <input type="checkbox"/> Nachbar <input type="checkbox"/> Freund(in) <input type="checkbox"/> Sonstige | Familienname | Vorname | |
| | Straße und Hausnummer | PLZ | Ort |
| | Telefon | E-Mail | |

Aufenthaltsgenehmigung muss nachgewiesen werden (*Residence authorisation* needs to be proven)

Art der Aufenthaltsgenehmigung

(type or residence authorisation)

Asylbewerber (*asylum seeker*)

Ja (Yes) Nein (No)

Anerkannter Asylbewerber (*accepted refugee*)

Ja (Yes) Nein (No)

Datum
(date)

Unterschrift des Schülers
(pupil's signature)

Unterschrift der gesetzlichen Vertreter
(signature of guardians)

Kontaktdaten:

| Schule | Adresse/Postanschrift | E-Mail | Telefon | Fax |
|--------|-----------------------------------|--|----------------|----------------|
| GSWN | Steinbeisstr. 4, 71332 Waiblingen | sekretariat@gswn.de | 07151 5003-300 | 07151 5003-580 |
| KSWN | Steinbeisstr. 4, 71332 Waiblingen | poststelle@ks-wn.de | 07151 5003-100 | 07151 5003-125 |
| MMS | Steinbeisstr. 4, 71332 Waiblingen | poststelle@maria-merian-schule.de | 07151 5003-200 | 07151 5003-581 |

Informationspflicht nach Art.13 und Art. 14 der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO)

Datenverarbeitende Stelle: Gewerbliche Schule Waiblingen, Steinbeisstr.4, 71332 Waiblingen,
Kontakt: sekretariat@gswn.de

Verantwortlicher: Hans-Jürgen Bucher, Schulleiter

Datenschutzbeauftragter: Kontakt: sekretariat@gswn.de

Zweck: Die Verarbeitung erfolgt zum Zweck der Organisation des Schulalltags, des Unterrichts, der Zeugniserstellung, der Kommunikation mit den Eltern, Betrieben und weiteren Stellen. Ohne die Bereitstellung der Daten ist die Aufgabenerfüllung der Schule und damit ein Schulbesuch nicht möglich, Rechtsgrundlage ist das Landesdatenschutzgesetz (LDSG) und das Schulgesetz des Landes Baden-Württemberg.

Weitergabe an Dritte: im Rahmen der Aufgabenerfüllung der Schule (Statistik, Stundenplan, Schulaufsicht, Schulträger, Erziehungsberechtigte, Gesundheitsbehörden, Unfallkasse, Lehrkräfte) werden Daten bei Bedarf an Stellen außerhalb der Schule übermittelt.

Dauer: Die Dauer der Datenspeicherung erfolgt nach der LSDG

Ihre Rechte: Für personenbezogene Daten, deren Verarbeitung auf ihrer Einwilligung beruht, kann diese Einwilligung für die Zukunft jederzeit widerrufen werden. Durch den Widerruf der Einwilligung wird die Rechtmäßigkeit aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgter Verarbeitung nicht berührt.

Gegenüber der Schule besteht ein Recht auf Auskunft, auf Berichtigung, Löschung oder Einschränkung ihrer personenbezogenen Daten, ein Widerspruchsrecht gegen die Verarbeitung und ein Recht auf Datenübertragbarkeit. Zudem steht Ihnen ein Beschwerderecht bei der Datenaufsichtsbehörde zu. Die Datenschutzaufsichtsbehörde ist der Landesbeamte für Datenschutz und die Informationsfreiheit (LfDI), Königstrasse 10a, 70173 Stuttgart.